



# СЛУЖБЕ

НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТ

„СЛУЖБЕН ЛИСТ НА СФРЈ“ излегува во издание на српскохрватски односно хрватскохрватски, словенечки, македонски, албански и унгарски јазици. — Огласи според тарифата. — Жиро-сметка кај Службата на општественото книговодство за претплата, посебни изданија и огласи 608-3-231-2

Четврток, 8 април 1971

БЕЛГРАД

БРОЈ 16

ГОД. XXVII

Цена на овај број е 4 динари. — Претплатата за 1971 година изнесува 270 динари. — Редакција: Улица Јована Ристиќа бр 1 Пошт Факс 228. — Телефони: централа 50-931, 50-932, 50-933 и 50-934; Претплатна служба 51-732; Продажна служба 51-671

167.

Врз основа на членот 99 од Законот за девизното работење („Службен лист на СФРЈ“, бр. 29/66, 54/67, 55/68, 13/69, 20/69, 50/69, 55/69, 32/70, 47/70 и 53/70), Сојузниот извршен совет донесува

## ОДЛУКА

**ЗА ИЗМЕНА НА ОДЛУКАТА ЗА ПРОДАЖБАТА НА СТОКИ ЗА ДЕВИЗИ ВО ЈУГОСЛАВИЈА И ЗА НАЧИНОТ НА РАСПОЛАГАЊЕТО СО ТИЕ ДЕВИЗИ**

1. Во Одлуката за продажбата на стоки за девизи во Југославија и за начинот на располагањето со тие девизи („Службен лист на СФРЈ“, бр. 45/66, 20/67, 26/67, 11/68, 26/69 и 18/70) во точката 6 став 4 зборовите: „до 31 март 1971 година“ се заменуваат со зборовите: „до 30 јуни 1971 година“.

2. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Р. п. бр. 64

31 март 1971 година

Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,

Митја Рибичиќ, с. р.

168.

Врз основа на членот 20 став 1, во врска со членот 13 став 1 и чл. 16 и 38 од Законот за формирањето и општествената контрола на цените („Службен лист на СФРЈ“, бр. 12/67, 23/67, 40/68, 11/69 и 15/70), Сојузниот извршен совет донесува

## ОДЛУКА

**ЗА ПРОДОЛЖУВАЊЕ НА ВАЖЕЊЕТО НА ОДЛУКАТА ЗА ЗАДРЖУВАЊЕ НА ЦЕНИТЕ НА ЗАТЕЧЕНОТО НИВО ЗА ИНДУСТРИСКИТЕ ПРОИЗВОДИ**

1. Се продолжува важењето на Одлуката за задржување на цените на затеченото ниво за индустриските производи („Службен лист на СФРЈ“, бр. 48/70 и 51/70).

2. По исклучок, цените на тули, керамиди, вар, чакал, камен, песок и бетонски елементи, што кај производителот постојат на денот на влегувањето во сила на оваа одлука, се утврдуваат како максимални цени и можат да се менуваат во согласност со републичкиот извршен совет односно со органот што тој ќе го определи.

3 Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Р. п. бр 65

31 март 1971 година

Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,

Митја Рибичиќ, с. р.

169.

Врз основа на членот 20, во врска со членот 13 став 1 и чл. 16, 21 и 38 од Законот за формирањето и општествената контрола на цените („Службен лист на СФРЈ“, бр. 12/67, 23/67, 40/68, 11/69 и 15/70), Сојузниот извршен совет донесува

## ОДЛУКА

**ЗА ИЗМЕНИ НА ОДЛУКАТА ЗА МАКСИМИРАЊЕ НА ЦЕНИТЕ ЗА ОДДЕЛНИ ПРЕХРАБЕНИ ПРОИЗВОДИ И УСЛУГИ**

1. Во Одлуката за максимирање на цените за одделни прехранбени производи и услуги („Службен лист на СФРЈ“, бр. 48/70) точката 1 се брише.

2. Во точката 2 одредбите под 1, 2 и 3 се бришат.

3. Производителските и трговските работни организации ги формираат продажните цени за пченично брашно, за шеќер во кристал и во коцки и за јастиви маснотии: свинска маст, масло и путер, според одредбите на Одлуката за продажните цени на житото и на производите од жито („Службен лист на СФРЈ“, бр. 33/65, 7/67, 30/67 и 42/70), Одлуката за максималните цени на шеќерот („Службен лист на СФРЈ“, бр. 41/69), Одлуката за определување на максималните цени за масло за јадење („Службен лист на СФРЈ“, бр. 38/70), Одлуката за максималните цени на свинската маст, свежата сланина и салото („Службен лист на СФРЈ“, бр. 56/69) и Одлуката за маржите во прометот на путер („Службен лист на СФРЈ“, бр. 19/69).

4. Мерките на непосредната општествена контрола на цените што за пченичното брашно, шеќерот во кристал и во коцки, оризот и јастивите маснотии, свинската маст, маслото и путерот ги пропишала општината врз основа на членот 13 став 3 од Законот за формирањето и општествената контрола на цените, како и мерките на непосредната општествена контрола на цените што за лебот, освен печивото, за месото свежо свинско и говедско, за живинското месо, за свежата риба и за млекото кравјо свежо ги пропишала општината врз основа на точката 2 од Одлуката за максимирање на цените за одделни прехранбени производи и услуги, се применуваат според тие прописи. Понатамошното формирање на цените на тие производи, по престанокот на применувањето на тие мерки, се врши според одредбите од Законот за формирањето и општествената контрола на цените.

5. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Р. п. бр 63  
31 март 1971 година  
Белград

**Сојузен извршен совет**

Претседател,  
**Митја Рибичиќ, с. р.**

170.

Врз основа на членот 3 од Законот за боречкиот додаток („Службен лист на СФРЈ“, бр. 52/64, 35/65 20/69 и 15/71), Сојузниот извршен совет донесува

## О Д Л У К А

### ЗА УТВРДУВАЊЕ НА ОСНОВИТЕ ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ НА БОРЕЧКИОТ ДОДАТОК ВО 1971 ГОДИНА

1. Основата за определување на боречкиот додаток во 1971 година се утврдува во износ од 1.173 динари.
2. Оваа одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Р. п. бр. 66  
31 март 1971 година  
Белград

**Сојузен извршен совет**

Претседател,  
**Митја Рибичиќ, с. р.**

По извршеното споредување со изворниот текст утврдено е дека во текстот на Законот за дополненија на Основниот закон за пензиското осигурување, објавен во „Службен лист на СФРЈ“, бр. 15/71, е делум објавен погрешен текст, та, врз основа на членот 283 став 3 од Деловникот на Сојузната скупштина, се дава

## ИСПРАВКА

### НА ЗАКОНОТ ЗА ДОПОЛНЕНИЈА НА ОСНОВНИОТ ЗАКОН ЗА ПЕНЗИСКОТО ОСИГУРУВАЊЕ

1. Во членот 1 по зборовите: „ДЕЛ СЕДМИ“ треба да се стави поднаслов на тој дел, кој гласи: „Организација“.
2. Наместо текстот на чл. 208а до 208ж треба да се стави следниот текст:

„Член 208а

Според одредбите од чл. 208б до 208е на овој закон се регулираат организацијата на самоуправните заедници на осигурениците, нивниот делокруг и нивните надлежности во областа на инвалидското и пензиското осигурување.

Член 208б

- (1) Републичките односно покраинските заедници на социјалното осигурување формирани во смисла на Основниот закон за организацијата и финансирањето на социјалното осигурување со денот на влегувањето во сила на овој закон стануваат заедници на пензиското и инвалидското осигурување во републиките односно во автономните покраини.
- (2) Собранијата на републичките и покраинските заедници на социјалното осигурување во составот за-

течен на денот на влегувањето во сила на овој закон стануваат собранија на заедниците на пензиското и инвалидското осигурување, со делокругот и надлежностите што според одредбите на Основниот закон за организацијата и финансирањето на социјалното осигурување и другите прописи ги имаат во областа на пензиското и инвалидското осигурување собранијата на републичките заедници на социјалното осигурување и републичките заводи за социјално осигурување.

Член 208в

- (1) Заедниците на пензиското и инвалидското осигурување обезбедуваат вршење на стручните, финансиските и административните работи во врска со спроведувањето на пензиското и инвалидското осигурување од делокругот и надлежноста на републичките односно покраинските и комуналните заводи за социјално осигурување.

(2) Заедниците на пензиското и инвалидското осигурување, во рамките на својот делокруг, обезбедуваат и вршење на работите во врска со спроведувањето на професионална рехабилитација и запослување на инвалиди на трудот според прописите за инвалидското осигурување.

(3) Собранијата на заедниците на пензиското и инвалидското осигурување со своите општи акти го определуваат начинот на вршењето на работите во врска со спроведувањето на осигурувањето, надлежностите и овластувањата за вршење на тие работи, како и организацијата на службите за вршење на работите од ст. 1 и 2 на овој член.

(4) До денот определен за почеток на применувањето на општите акти од ставот 3 на овој член републичките и покраинските заводи за социјално осигурување ќе ги вршат работите што со закон или врз основа на закон им се ставени во делокруг и надлежност во областа на спроведувањето на пензиското и инвалидското осигурување.

Член 208г

Во постапката за остварување на правата од пензиското и инвалидското осигурување, заедниците на пензиското и инвалидското осигурување се должни да обезбедат двостепеност кај решавањето во управна постапка, како и ревизија по службена должност на решенијата донесени во прв степен, освен ако со важечки закон е изречно пропишано дека решението донесено во прв степен е конечно односно дека не подлежи на задолжителна ревизија.

Член 208д

(1) Заради вршење на работите од заеднички интерес, заедниците на пензиското и инвалидското осигурување најдоцна до 30 јуни 1971 година ќе формираат Сојуз на заедниците на пензиското и инвалидското осигурување (во понатамошниот текст: Сојузот на заедниците) како своја заедничка организација за целата територија на Југославија.

(2) Сојузот на заедниците ги врши работите што спогодбено му ги довериле заедниците на пензиското и инвалидското осигурување, како и работите од областа на пензиското и инвалидското осигурување што со Основниот закон за организацијата и финансирањето на социјалното осигурување или врз основа на закон се оставени во делокругот и надлежноста на Југословенската заедница на социјалното осигурување и на Сојузниот завод за социјално осигурување.

(3) Сојузот на заедниците со статутот ги утврдува својата организација, задачите и делокругот, како и начинот на вршењето на стручните, финансиските и административните работи од својата надлежност.

(4) Сојузот на заедниците ги презема фондовите, имотот и правата и обврските на Југословенската заедница на социјалното осигурување и на Сојузниот завод за социјално осигурување.

(5) Сојузот на заедниците има својство на правно лице.

(6) Заедниците на пензиското и инвалидското осигурување ги утврдуваат по пат на самоуправен договор: работите на Сојузот на заедниците; постапката за донесување на статутот; начинот на вршењето на стручните, финансиските и административните работи; органите на управувањето; бројот на претставниците во органите на управувањето, определен по принципот на паритет; датумот на конституирањето на органите на управувањето; овластувањето на органите на управувањето привремено, со свои општи акти, да ги регулираат прашањата од значење за вршење на работите и задачите на Сојузот на заедниците.

(7) Југословенската заедница на социјалното осигурување и Сојузниот завод за социјално осигурување до формирањето на органите на управувањето според ставот 6 на овој член ќе ги вршат работите и задачите што ги вршеле до денот на влегувањето во сила на овој закон.

#### Член 208f

(1) Во врска со спроведувањето на меѓународните спогодби за социјално осигурување, Сојузот на заедниците ќе ги врши и работите од областа на здравственото осигурување, ако за вршење на тие и други работи од заеднички интерес од областа на здравственото осигурување не се формира самоуправна организација на здравственото осигурување за целата територија на Југославија.

(2) Ако се формира самоуправна организација на здравственото осигурување за целата територија на Југославија, Сојузот на заедниците ќе ѝ отстапи на таа организација дел од имотот, правата и обврските (член 208d став 4) во врска со спроведувањето на здравственото осигурување, и тоа во обем и на начин што ќе се определат со спогодба.

#### Член 208e

(1) Од денот определен за почеток на применувањето на општите акти од членот 208в став 3 на овој закон, работните и други организации, државните органи и приватните работодавци, како и осигурениците што самите се обврзници за уплата на придонесот, ќе ги извршуваат своите обврски во поглед на поднесувањето на пријавите на податоците и доставувањето на извештаите потребни за спроведување на пензиското и инвалидското осигурување (матична евиденција) на начинот утврден со тие општи акти.

(2) Заедниците на здравственото осигурување и заедниците на пензиското и инвалидското осигурување се должни да обезбедат заемно доставување на пропишаните пријави на податоците потребни за спроведување на здравственото осигурување, инвалидското и пензиското осигурување.

(3) Заедниците на пензиското и инвалидското осигурување и заедниците на здравственото осигурување или нивни асоцијации во републиката, односно во автономната покраина, можат да се спогодат стручните служби што ги вршат работите во врска со спроведувањето на здравственото осигурување да ги вршат и работите во врска со податоците и извештаите потребни за спроведување на пензиското и инвалидското осигурување, работите во врска со утврдувањето на пензискиот стаж и на личниот доход ако за вршење на тие работи на 31 декември 1970 година бил надлежен комуналниот завод за социјално осигурување, како и работите во врска со утврдувањето на пензискиот стаж во постапката за обезбедување докази.

3. Наместо текстот на членот 5 треба да се стави следниот текст:

„Со денот на влегувањето во сила на овој закон престануваат да важат одредбите од Основниот закон за организацијата и финансирањето на социјалното осигурување („Службен лист на СФРЈ“, бр. 24/65, 57/65, 29/66, 52/66, 12/67 и 54/67) и одредбите на другите прописи, што се во спротивност со одредбите на овој закон.“

Од Сојузната скупштина, Белград, 7 април 1971 година.

По извршеното споредување со изворниот текст утврдено е дека во текстот на Уредбата за матичната евиденција за осигурениците и за уживателите на пензии, објавен во „Службен лист на СФРЈ“, бр. 13/71, се поткраднаа долунаведените грешки, та се дава

### ИСПРАВКА

#### НА УРЕДБАТА ЗА МАТИЧНАТА ЕВИДЕНЦИЈА ЗА ОСИГУРЕНИЦИТЕ И ЗА УЖИВАТЕЛИТЕ НА ПЕНЗИИ

Во членот 22 во 18 ред одозгора треба да се бришат зборовите: „и за личниот доход“.

По членот 25 во насловот на главата III наместо зборот: „правните“ треба да стои: „приватните“.

Во членот 26 точка 4 алинеја 6 наместо зборовите: „и за“ треба да стои знакот: „—“.

Во членот 28 точка 3 на почетокот пред зборот: „пријавата“ треба да се додадат по погрешка изоставените зборови: „пријавата на податоците за утврдениот личен доход и за стажот на осигурување“.

Во членот 32 став 1 наместо зборот: „вредност“ треба да стои: „верност“.

Во членот 33 став 1 наместо зборот: „рокот“ треба да стои: „роковите“, а наместо зборот: „Претседателот“ — зборот: „Претседател“.

Од Сојузниот извршен совет, Белград, 1 април 1971 година.

По извршеното споредување со изворниот текст утврдено е дека во текстот на Одлуката за посебниот Основен контен план и за посебните обрасци на билансот за заедниците на социјалното осигурување односно заедниците на здравственото осигурување, објавен во „Службен лист на СФРЈ“, бр. 8/71, се поткраднаа долунаведените грешки, та се дава

### ИСПРАВКА

#### НА ОДЛУКАТА ЗА ПОСЕБНИОТ ОСНОВЕН КОНТЕН ПЛАН И ЗА ПОСЕБНИТЕ ОБРАСЦИ НА БИЛАНСОТ ЗА ЗАЕДНИЦИТЕ НА СОЦИЈАЛНОТО ОСИГУРУВАЊЕ ОДНОСНО ЗАЕДНИЦИТЕ НА ЗДРАВСТВЕНОТО ОСИГУРУВАЊЕ

Во Основниот контен план за заедниците на социјалното односно здравственото осигурување, во класата 6, во називот на групата конта 67 наместо зборот: „Премии“ треба да стои: „Пензии“.

Во класата 9, во називот на сметката 907 наместо зборот: „кредитот“ треба да стои: „кредитите“.

Од Сојузниот извршен совет, Белград, 26 март 1971 година.

### ОДЛИКУВАЊА

#### ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликува за особени заслуги во одржувањето на добрите пријателски врски и соработка помеѓу југословенските и француските војни и за придонес за успешното организирање на прославата на десетгодишнината на пробивот на солунскиот фронт

**СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ**

Robert Manseau, претседател на француското Национално здружение на војни „Poilus d' Orient“.

Бр. 67  
6 мај 1970 година  
Белград

Претседател  
на Републиката,  
Јосип Броз Тито, с. р.

**ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБ-  
ЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА**

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликува по повод педесетгодишнината револуционерна работа, а за истакнати заслуги на развивањето и јакнењето на свеста на нашите граѓани во борбата за изградба на социјализмот, за слободата и независноста на нашата земја, како и за заслуги на полето на зацврстувањето на мирољубивата соработка и пријателските односи помеѓу Социјалистичка Федеративна Република Југославија и другите земји

**СО ОРДЕН ЈУГОСЛОВЕНСКА СВЕЗДА СО ЛЕНТА**

Греговић д-р Павле.

Бр. 68  
6 мај 1970 година  
Белград

Претседател  
на Републиката,  
Јосип Броз Тито, с. р.

**ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБ-  
ЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА**

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликува по повод шеесетгодишнината на животот и долгогодишната револуционерна работа, а за покажани извонредни заслуги во организирањето и изградбата на општествениот систем и особен придонес од општото значење за развитокот на социјализмот и за јакнењето на независноста на Социјалистичка Федеративна Република Југославија

**СО ОРДЕН ЈУНАК НА СОЦИЈАЛИСТИЧКИОТ  
ТРУД**

Арсов Љупчо

Бр. 69  
6 мај 1970 година  
Белград

Претседател  
на Републиката,  
Јосип Броз Тито, с. р.

**ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБ-  
ЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА**

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликува за дваесетгодишната работа и за значаен придонес на военостручно и политичкото издигање, за запознавање со современите тактички и технички достигнувања на старешинскиот состав на Военото воздухопловство и противвоздушната одбрана и за заслуги на јакнењето на борбената готовност на ВВ и ПВО

**СО ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ СО ГОЛЕМА  
СВЕЗДА**

Гласникот на Военото воздухопловство и ПВО.

Бр. 70  
8 мај 1970 година  
Белград

Претседател  
на Републиката,  
Јосип Броз Тито, с. р.

**ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБ-  
ЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА**

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликуваат за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

**СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНА  
СВЕЗДА**

Шекарић Милан;

**СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ**

Бијелић Мирко, Босанчић Ђураф, Хајдер Младен, Јанковић Светомир, Јеловац Раде, Јовић Станоје, Милојевић Радомир, Суботић Лазо, Вукмировић Гојко;

за примерно залагање и постигнати успеси во работата

**СО МЕДАЛ ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД**

Станковић Владо, Томашевић Малиша.

Бр. 71  
8 мај 1970 година  
Белград

Претседател  
на Републиката,  
Јосип Броз Тито, с. р.

**СО ДРЖИНА:**

Страна

167. Одлука за измена на Одлуката за про- дажбата на стоки за девизи во Југосла- вија и за начинот на располагањето со тие девизи — — — — —	309
168. Одлука за продолжување на важењето на Одлуката за задржување на цените на затеченото ниво за индустриските про- изводи — — — — —	309
169. Одлука за измени на Одлуката за макси- мирање на цените за одделни прехранбе- ни производи и услуги — — — — —	309
170. Одлука за утврдување на основите за определување на бorchкиот додаток во 1971 година — — — — —	310
Исправка на Законот за дополненија на Ос- новниот закон за пензиското осигуру- вање — — — — —	310
Исправка на Уредбата за матичната евиден- ција за осигурениците и за уживателите на пензии — — — — —	311
Исправка на Одлуката за посебниот Основен контент план и за посебните обрасци на билансот за заедниците на социјалното осигурување односно заедниците на здрав- ственото осигурување — — — — —	311 311
Одликувања — — — — —	149
Меѓународни договори — — — — —	149